

TABLE DES MATIÈRES

LOI SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS DANS LE SECTEUR PRIVÉ	1
SECTION I APPLICATION ET INTERPRÉTATION	
[art. 1-3]	1
Article 1 Jurisprudence	4
– Champ d’application de la loi	4
– Compétence de la C.A.I.	8
– « Personne »	10
– Exploitation d’une entreprise	10
– Entreprises fédérales	13
– « Détenus » à l’occasion de l’exploitation d’une entreprise	13
– Absence de portée extraterritoriale	14
– Nécessité d’un support	15
– Fin d’information légitime du public	15
– Secret professionnel	16
– Ordres professionnels [jurisprudence antérieure au 1 ^{er} septembre 2007]	18
– Ordres professionnels [jurisprudence postérieure au 1 ^{er} septembre 2007]	19
– Caractère public	20
– Divers	21
Article 2 Jurisprudence	24
– Renseignements visés	24

– Renseignements non visés	34
– Renseignements concernant des biens	41
– « Qui concerne une personne physique »	43
Article 3 Jurisprudence	45
SECTION I.1 RESPONSABILITÉS RELATIVES À LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS [art. 3.1-3.8]	47
SECTION II COLLECTE DE RENSEIGNEMENTS PERSONNELS [art. 4-9]	75
Article 4 Jurisprudence	75
Article 5 Jurisprudence	79
Article 6 Jurisprudence	97
Article 8 Jurisprudence	103
Article 9 Jurisprudence	110
SECTION III CARACTÈRE CONFIDENTIEL DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS [10-26]	123
§ 1. <i>Détention, utilisation et non-communication des renseignements</i> [art. 10-17]	123
Article 10 Jurisprudence	123
Article 11 Jurisprudence	129
Article 12 Jurisprudence	139
Article 13 Jurisprudence	147
Article 14 Jurisprudence	163
Article 16 Jurisprudence	166
§ 2. <i>Communication à des tiers</i> [art. 18-26]	175
Article 18 Jurisprudence	177
Article 20 Jurisprudence	196
Article 21 Jurisprudence	200

TABLE DES MATIÈRES

Article 21.1 Jurisprudence	205
Article 22 Jurisprudence	206
SECTION IV ACCÈS DES PERSONNES CONCERNÉES	
[art. 27-41]	211
§ 1. Dispositions générales [art. 27-36]	211
Article 27 Jurisprudence	214
– Compétence de la C.A.I.	214
– Recherches sérieuses et complètes	217
– Renseignements accessibles	218
– Renseignements inaccessibles	219
– Renseignements concernant des tiers	224
– Renseignements concernant des biens	225
– Renseignements de nature administrative	227
– Commencement de preuve	228
– Renseignements non détenus	231
– Fardeau de preuve de l'entreprise	232
– Obligation de l'entreprise	234
– Secret professionnel	235
– Divers	238
Article 28 Jurisprudence	243
Article 29 Jurisprudence	253
Article 30 Jurisprudence	256
Article 31 Jurisprudence	258
Article 32 Jurisprudence	261
Article 33 Jurisprudence	265
Article 34 Jurisprudence	269

Article 36	Jurisprudence	273
§ 2. Restrictions à l'accès	[art. 37-41]	273
Article 37	Jurisprudence	274
Article 38	Jurisprudence	277
Article 39	Jurisprudence	278
– Art. 39, paragraphe 1		278
– Art. 39, paragraphe 2 : Existence d'une procédure judiciaire		279
– Notion de procédure judiciaire		286
– Effet sur la procédure judiciaire		288
– Effet sur la procédure judiciaire non démontré		294
– Secret professionnel		296
– Privilège relatif au litige		297
– Divers		298
Article 40	Jurisprudence	302
Article 41	Jurisprudence	315
SECTION V RECOURS	[art. 41.1-69]	318
Article 41.1	Jurisprudence	318
§ 1. Examen des mécontentes	[art. 42-53]	319
Article 42	Jurisprudence	321
– Compétence de la C.A.I.		321
– Demande d'intervention		328
– Transaction, quittance, renonciation		329
– Divers		331
Article 43	Jurisprudence	333
Article 46	Jurisprudence	337
Article 48	Jurisprudence	339

TABLE DES MATIÈRES

Article 49	Jurisprudence	340
Article 51	Jurisprudence	342
Article 52	Jurisprudence	344
–	Demande complétée	344
–	Absence d'une ou des parties à l'audience	346
–	Absence de communication d'une ou des parties	348
–	Entente, quittance ou règlement	353
–	Demande sans objet	354
–	Désintérêt du demandeur à l'égard de sa demande	355
–	Divers	357
Article 53	Jurisprudence	360
§ 2.	<i>Décision de la commission</i> [art. 54-60]	363
Article 54	Jurisprudence	363
Article 55	Jurisprudence	364
Article 55.1	Jurisprudence	368
Article 57	Jurisprudence	370
Article 57.1	Jurisprudence	371
Article 59	Jurisprudence	374
Article 60	Jurisprudence	374
§ 3.	<i>Appel</i> [art. 61-69]	375
Article 61	Jurisprudence	377
Article 63	Jurisprudence	383
Article 64	Jurisprudence	386
Article 67	Jurisprudence	388
Article 68	Jurisprudence	390

SECTION VI AGENTS DE RENSEIGNEMENTS PERSONNELS [art. 70-79]	390
Article 70.1 Jurisprudence	391
Article 71 Jurisprudence	391
SECTION VII APPLICATION DE LA LOI [art. 80-93]	399
§ 1. <i>Dispositions générales</i> [art. 80-80.1]	399
Article 80 Jurisprudence	399
§ 1.1. <i>Inspection</i> [art. 80.2-80.4]	402
§ 2. <i>Enquête</i> [art. 81-87]	403
Article 81 Jurisprudence	404
Article 83 Jurisprudence	409
Article 86 Jurisprudence	411
Article 87 Jurisprudence	412
§ 3. <i>Rapports</i> [art. 88-89]	413
§ 4. <i>Réglementation</i> [art. 90]	414
Article 90 Jurisprudence	416
§ 4.1. <i>Sanctions administratives pécuniaires</i> [art. 90.1-90.17]	416
§ 5. <i>Dispositions pénales</i> [art. 91-93]	439
Article 91 Jurisprudence	441
Article 92 Jurisprudence	442
§ 6. <i>Domages-intérêts</i> [art. 93.1]	444
SECTION VIII DISPOSITIONS DIVERSES [art. 94-98]	446
Article 94 Jurisprudence	447
Article 96 Jurisprudence	450

TABLE DES MATIÈRES

SECTION IX DISPOSITIONS MODIFICATIVES	
[art. 99-113 <i>Omis</i>]	451
SECTION X DISPOSITIONS FINALES [art. 114-115]	451
RÈGLEMENT SUR LES FRAIS EXIGIBLES POUR LA TRANSCRIPTION, LA REPRODUCTION ET LA TRANSMISSION DE DOCUMENTS ET DE RENSEIGNEMENTS PERSONNELS	453
RÈGLES DE PREUVE ET DE PROCÉDURE DE LA COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION	465
RÈGLEMENT SUR LES INCIDENTS DE CONFIDENTIALITÉ	471
TABLE DE LA JURISPRUDENCE	477
INDEX ANALYTIQUE	531